

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commissione dell'ambiente, della
pianificazione del territorio e
dell'energia
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch
urek.ceate@pd.admin.ch

Ai partiti politici e
alle organizzazioni interessate

19 aprile 2006

**04.083 n Legge federale sull'approvvigionamento elettrico (LApEI). Revisione
della legge sugli impianti elettrici (LIE). Avvio di una procedura di
consultazione**

Gentili Signore, egregi Signori,

Il 4 aprile 2006 la Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio degli Stati ha deciso di avviare una procedura di consultazione relativa alla legge sull'approvvigionamento elettrico e alla revisione della legge sugli impianti elettrici.

Il termine della consultazione è fissato al **18 luglio 2006**.

La consultazione verte su un progetto di modifica della legge sugli impianti elettrici e della legge sull'approvvigionamento elettrico volto a creare una società nazionale indipendente che sarebbe proprietaria della rete svizzera di trasmissione della corrente ad alta tensione e nel contempo incaricata di gestirla. Gli azionisti delle grandi aziende regionali (segnatamente i Cantoni e i Comuni) deterrebbero una partecipazione maggioritaria in detta società. La creazione della società non dovrebbe comportare nuove spese. Oltre alle azioni, agli azionisti verrebbero attribuite anche, ad esempio, obbligazioni, il che consentirebbe di aumentare le liquidità della società.

In allegato trovate le proposte della sottocommissione, del 4 aprile 2006. Altri esemplari possono essere scaricati dal seguente indirizzo: <http://www.parlamento.ch/i/ed-urek-04083.htm>.

Il segretario della Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia, Pierre Jeanneret, è volentieri a vostra disposizione per rispondere a eventuali domande (tel.: 031 322 97 34; fax: 031 322 98 72; indirizzo elettronico: pierre.jeanneret@pd.admin.ch).



Vi preghiamo gentilmente di inviare il vostro parere, entro il 18 luglio 2006, al seguente indirizzo: Segreteria CAPTE, Servizi del Parlamento, 3003 Berna.

Con la massima stima

Carlo Schmid-Sutter,
presidente della Commissione

Allegati:

- Proposta della sottocommissione CAPTE-S relativa alla società svizzera incaricata della gestione della rete
- Opuscolo LApEl e LIE